

Complete Lesson Transcript – Lesson 340 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì sān bǎi sì shí kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Yáng lǎoshī .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Lài lǎoshī .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng jiārù wǒmen de Zhōngwén xuéxí kèchéng .

Raphael: Jīntiān de kèchéng , wǒmen huì yòng yīge xīnde fāngfǎ lái jiāo nǐmen . Tōngcháng wǒmen dōu shì xiān jiāo yīxiē shēngzì , ránhòu zài gěi nǐmen yī duàn wénzhāng huòshì duìhuà lái fùxí zhèxiē dānzì . Kěshì jīntiān wǒmen huì xiān tīng dào yīge gùshì , ránhòu liùyòng xià yī kè lái tāolùn zhège gùshì de nèiróng . Nà jīntiān wǒmen yě huì kàndào yīxiē shēngzì .

Kirin: Kōngzhōng xiǎojiě .

Adam: Literally that's "Sky middle young lady," which refers to a "stewardess" or "female flight attendant." Many times this is reduced to

Kirin: Kōngjiě .

Raphael: Ránhòu wǒmen hái yǒu ...

Kirin: Zuòjiā .

Adam: Writer.

Raphael: Ràng wǒmen xiān tīng yīxià jīntiān zhèngcháng yǔsù de gùshì .

Kirin: Cóngqián yǒu yīge xiǎo nǚhái jiào Xiǎolǐ , tā zài Zhōngguó de yīge xiǎozhèn zhǎngdà . Tā hěn xǐhuān kàn Yīngwén xiǎoshuō hé Hǎoláiwū diànyǐng . Tāde mèngxiǎng shì xīwàng wèilái yǒu yī tiān néng dào guówài lǚxíng . Dànshì tāde māma zǒngshì jiào tā bié zài zuòmèng le , hǎo hǎo de niànshū jiù xíng le . Búguò Xiǎolǐ bìng méiyǒu fāngqì tāde mèngxiǎng , hái shì juéding dào guójì hángkōng gōngsī shēnqǐng kōngzhōng xiǎojiě de gōngzuò . Kěxí de shì tā shēnqǐng yīhòu cái fāxiàn zìjǐ bú gòu gāo , méi bànfǎ bèi gùyòng dāng kōngjiě . Hòulái tā juéding dāng yī wèi zuòjiā . Zhè yàng tā jiù néng yībiān lǚxíng , yībiān xiě xià zìjǐ lǚxíng de jīngyàn . Dànshì yóuyú tā méi qián mǎi fēijī piào , suǒyǐ tā zuìhòu zài dāngdì de xuéxiào dāng

Yīngwén lǎoshī . Kěshì tā bìng méiyǒu yīnwèi zhè yàng jiù fàngqì tāde mèngxiǎng , fǎnér gèng nǚli de cúnqián , xīwàng yǒu yī tiān néng biàncéng yī wèi chénggōng de zuòjiā .

Raphael: Ràng wǒmen zài tīng yī cì jīntiān màn yǔsù de gùshì .

Kirin: Cóngqián yǒu yīge xiǎo nǚhái jiào Xiǎolǐ , tā zài Zhōngguó de yīge xiǎozhèn zhǎngdà . Tā hěn xǐhuān kàn Yīngwén xiǎoshuō hé Hǎolái wū diànyǐng . Tāde mèngxiǎng shì xīwàng wèilái yǒu yī tiān néng dào guówài lǚxíng . Dànshì tāde māma zǒngshì jiào tā bié zài zuòmèng le , hǎo hǎo de niànshū jiù xíng le . Búguò Xiǎolǐ bìng méiyǒu fàngqì tāde mèngxiǎng , háishì juéding dào guójì hángkōng gōngsī shēnqǐng kōngzhōng xiǎojiě de gōngzuò . Kěxí de shì tā shēnqǐng yǐhòu cái fāxiàn zìjǐ bú gòu gāo , méi bànfa bèi gùyòng dāng kōngjiě . Hòulái tā juéding dāng yī wèi zuòjiā . Zhè yàng tā jiù néng yībiān lǚxíng , yībiān xiě xià zìjǐ lǚxíng de jīngyàn . Dànshì yóuyú tā méi qián mǎi fēijī piào , suǒyǐ tā zuìhòu zài dāngdì de xuéxiào dāng Yīngwén lǎoshī . Kěshì tā bìng méiyǒu yīnwèi zhè yàng jiù fàngqì tāde mèngxiǎng , fǎnér gèng nǚli de cúnqián , xīwàng yǒu yī tiān néng biàncéng yī wèi chénggōng de zuòjiā .

Raphael: Zài xià yī kè , wǒmen huì tāolùn zhège gùshì de nèiróng . Wǒmen de huìyuán kěyǐ shàngwǎng dào wǒmen de wǎngzhàn chineselearnonline-com zhège dìfāng kàn zhè yī kè de Yīngwén fānyì , háiyǒu zuò gèng duō de liànxí .

Kirin: Nǐmen jìxù jiāyóu !